

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 16

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postvertrieb: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

**Neuer französischer Zolltarif.**

Wir bringen hiemit den Interessenten zur Kenntniss, dass der neue französische Zolltarif vom 11. Januar d. J. nunmehr in Broschürenform bei der Administration unseres Blattes zum Preise von 80 Rappen per Exemplar bezogen werden kann.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerisch-spanischer Handelsvertrag. — Banques étrangères. — Télégrammes.

**Amtlicher Theil. — Partie officielle.**

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kanton Bern.**

Konkursamt Büren.

(K.-E. 16.)

**Gemeinschuldner:**

**Renfer, J. Rudolf**, gewesener Wirth zum Bären, von und in Lengnau.  
Datum der Konkureröffnung: 15. Januar 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Amthause zu Büren (Bureau des Betreibungsamtes).  
Eingabefrist: 23. Februar 1892.

**Kanton St. Gallen.**

Konkursamt St. Gallen.

(K.-E. 14.)

**Gemeinschuldner:**

**J. A. Pfister's Sohn**, Schuhhandlung, Marktgasse in St. Gallen.  
Datum der Konkureröffnung: 16. Januar 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Januar 1892, Vormittags 11 Uhr im Rathhaus in St. Gallen.  
Eingabefrist: 23. Februar 1892.

**Kanton Graubünden.**

Konkursamt des Kreises Oberengadin, in Samaden. (K.-E. 17.)

**Gemeinschuldner:**

**La Société Immobilière de St. Moritz**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Moritz.  
Datum der Konkureröffnung: 19. Januar 1892.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Hôtel Bernina in Samaden.  
Eingabefrist: 23. Februar 1892.

**Canton de Vaud.**

(K.-E. 12.)

Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne.

**Failli:**

**Widmer, Henri**, banquier, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1892.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 janvier 1892, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 24 février 1892.

**Canton de Neuchâtel.**

(K.-E. 9.)

Office des faillites de l'arrondissement de Boudry.

**Rectification.**

Le failli **Vouga, James-Albert**, fils de Samuel-Auguste, est né le 4 janvier 1866, et non 1886, comme l'indique par erreur le n<sup>o</sup> 13 de la F. o. s. du c. du 20 janvier 1892.

Rédaction de la Feuille officielle suisse du commerce.

**Canton de Genève.**

(K.-E. 13.)

Office des faillites à Genève.

**Faillis:**

- Detraz, Pierre**, ferblantier, à Carouge, Place du Marché.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1892, à 11 h. 45 avant-midi.  
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 18 janvier 1892.  
Délai pour les productions: 12 février 1892.
- Jeannin, Frédéric**, confiseur et cafetier, à Plainpalais, Chemin des Terrassiers.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1892, à 3 h. de l'après-midi.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 1<sup>er</sup> février 1892, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
Délai pour les productions: 23 février 1892.
- Wehren, Jacob**, tenant une pension de chevaux, à Genève, 18, Rue des Voirons.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1892, à 3 h. de l'après-midi.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 1<sup>er</sup> février 1892, à 3 heures de l'après-midi, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
Délai pour les productions: 23 février 1892.

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungs-Eingabe.**

(Betreibungsgesetz Art. 296 u. 300.)

Der Firma **Johannes Toggenburger**, Rosshaarfabrikation in Thayngen, Kt. Schaffhausen, hat das Bezirksgericht Reytham am 19. Januar 1892 zur Erzielung eines Nachlassvertrages eine Stundung von zwei Monaten, also bis zum 19. März 1892, bewilligt. Als Sachwalter ist der Unterzeichnete ernannt worden.

Wer an die genannte Firma aus irgend einem Rechtsgrunde Anforderungen zu machen hat oder ihr gegenüber zu einer Zahlung oder Leistung verpflichtet ist, wird aufgefordert, seine Ansprüche oder Verbindlichkeiten mit Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte dem unterzeichneten Sachwalter bis spätestens 11. Februar d. J. schriftlich und franko auf Folioformat einzugeben. Gläubiger, welche unterlassen, ihre Forderungen bis dahin anzumelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gleichzeitig werden die Gläubiger zu der *Mittwoch*, den 24. Februar d. J., Nachmittags 1 Uhr, im Gemeindehause in Thayngen stattfindenden Gläubigerversammlung einberufen. Die Akten liegen vom 14. Februar an im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Thayngen, den 21. Januar 1892.

Der bestellte Sachwalter:

**Th. Stoll**, Gemeinderathsschreiber.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1892. 15. Januar. Die Firmen **Reymond & Cie** und **Henry Weber**, beide in Zürich (S. H. A. B. vom 6. Juni 1883, pag. 661) sind in Folge O. 902 erloschen.  
Jean Bryner und Henry Reymond, beide von und in Zürich, haben unter der Firma **Bryner & Reymond** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der beiden erloschenen Firmen Reymond & Cie und Henry Weber übernimmt. Fabrikation und Handel in Chaussures, Leder und Fourturen. Kuttelgasse 5.  
15. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Wildberger** in Flurlingen ist Johannes Wildberger von Neunkirch (Schaffhausen), in Flurlingen. Spezereiwaarenhandlung. Kreuzplatz 31.  
15. Januar. Die Firma **Ritter & Steiner in Liquidation** in Zürich (S. H. A. B. vom 6. April 1889, pag. 333) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.  
16. Januar. Inhaber der Firma **Sig. Berger** in Aussersihl ist Sigismund Berger von und in Aussersihl. Herren- und Frauenkleiderstoffe. Limmatstrasse 1.  
16. Januar. Die Firma **Frau Ernst, Sattlers** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 21. Februar 1884, pag. 101) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.  
16. Januar. Die Firma **Friedrich Aeberli, Coiffeur** in Unterstrass (S. H. A. B. vom 14. März 1883, pag. 277) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.  
16. Januar. Die Firma **Frau W<sup>we</sup> Finsterwald** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 19. Oktober 1887, pag. 806) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
16. Januar. **Conrad Gessner** in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1883, pag. 989) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

Bureau Aarwangen.

1892. 18. Januar. Der Inhaber der Firma **Jb. Moor** in Roggwyl (S. H. A. B. vom 3. März 1883, pag. 222) ist gestorben und dadurch die Firma erloschen.  
Die von demselben geführte Tuch- und Spezereihandlung ist von dessen Töchtern Louise und Rosalie Moor von Vordemwald, wohnhaft in Roggwyl,

übernommen worden, welche das Geschäft unter der Firma **Geschwister Moor** in Roggwyl in bisheriger Weise fortführen. Die Geschäftsführung der Kollektivgesellschaft hat am 1. Oktober 1891 begonnen.

*Bureau Bern.*

16. Januar. Inhaber der Firma **Ed. Küpfer** in Bern ist Johann Gustav Eduard Küpfer von und zu Bern. Hut- und Militärartikel. Marktgasse 63.

*Bureau Biel.*

16. Januar. Unter dem Namen **Bäckermeisterverein von Biel und Umgebung** hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung und Wahrung der beruflichen Interessen, der Standesehre und die Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern bezweckt. Die Genossenschaft hat ihren Sitz in Biel; dieselbe bildet zugleich eine Sektion des schweizerischen Bäcker- und Konditorenverbandes und hat sich als solche allen Beschlüssen des allgemeinen Verbandes zu fügen. Die bestehenden Statuten sind mit dem 17. Dezember 1891 in Kraft getreten. Mitglieder können werden Bäckermeister und Bäckereinhaber von Biel und Umgebung. Das Unterhaltungsgeld beträgt Fr. 6, zahlbar in halbjährlichen Raten. Neueintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Jedes Mitglied hat das Recht, aus der Genossenschaft auszutreten. Der Austritt muss schriftlich beim Präsidenten angemeldet werden und kann nur durch sechsmonatliche Kündigung erfolgen, während welcher Zeit die Genossenschaftsbeschlüsse für das betreffende Mitglied noch bindend sind. Sollte ein Mitglied in irgend einer Weise die Genossenschaft kompromittieren, oder sich den gefassten Beschlüssen nicht fügen, so hat die Vereinsversammlung das Recht, dasselbe aus der Genossenschaft auszuschließen. Jedes austretende oder ausgeschlossene Mitglied hat ein Austrittsgeld von Fr. 200 zu bezahlen, welches innerhalb drei Monaten vom Tage des betreffenden Beschlusses zahlbar ist. Vom Austrittsgeld sind diejenigen befreit, welche den Bäckerberuf aufgeben oder den Genossenschaftskreis verlassen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Gewinn wird keiner beabsichtigt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand, bestehend aus 7 Mitgliedern. Nach Aussen wird der Verein rechtsverbindlich vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten, des Vorstandes mit dem I. Sekretär. Gegenwärtiger Präsident ist G. Grieder-Sutter von Wintersingen, in Biel; Vizepräsident F. Zeizer von und in Biel; I. Sekretär C. Waldner von Fontainemelon, in Biel; übrige Mitglieder des Vorstandes sind: II. Sekretär Hans Keller von Weinfelden, in Biel; Kassier Louis Keller von Grosshöchstetten, in Biel; Beisitzer C. Hauser von Belmont, in Madretsch; Fritz Schafroth von Eriswyl, in Biel.

*Bureau Burgdorf.*

16. Januar. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Koppigen und Umgebung** hat sich in Koppigen auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet mit Sitz in Koppigen. Die Zwecke dieser Vereinigung sind die bestmögliche Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes, ihre Tätigkeit kann aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausgedehnt werden. Die Statuten datieren vom 8. Februar 1891. Der Geschäftsbetrieb hat bereits angefangen. Mitglieder der Genossenschaft können nur handlungsfähige Einwohner von Koppigen und Umgebung sein, welche der Genossenschaft beigetreten und später unter Annahme durch die Hauptversammlung beitreten und die Statuten unterzeichnet haben. Dagegen hört die Mitgliedschaft auf durch schriftliche Austrittserklärung, durch Ausschliessung durch die Hauptversammlung wegen Nichterfüllung der Verbindlichkeiten oder wegen Widerhandlung gegen die Interessen der Genossenschaft, durch Verlust des Aktivbürgerrechts und durch Todesfall. Als Eintrittsgeld bei der Gründung ist Fr. 1 und für später eintretende Mitglieder ein solches von Fr. 2 zu entrichten. Im An- und Verkauf von Konsumartikeln, landwirtschaftlichen Produkten etc. werden vom Vorstand zu bestimmende Provisionen zu Händen der Genossenschaftskasse bezogen. Im Weitern fallen die durch Statuten oder Beschlüsse festgesetzten Bussen, Verzugsgebühren etc. in die Genossenschaftskasse. Aus diesen Einnahmen sollen vorerst die Geschäftskosten bestritten und das Uebrige alsdann zur Bildung eines Reservefonds verwendet werden, dessen Höhe durch die Genossenschaft bestimmt wird, aber doch so bemessen werden soll, dass sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko erzielt. Ein bei Auflösung der Genossenschaft vorhandenes Vermögen wird so weit nöthig liquidirt und nach freier Wahl der auflösenden Versammlung zu gemeinnützigen Zwecken verwendet. Der Anspruch am Genossenschaftsvermögen geht für die Mitglieder mit dem Aufhören der Mitgliedschaft verloren. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung (Hauptversammlung), der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, als rechtlicher Vertreter der Genossenschaft, besteht aus dem Präsidenten dem Sekretär, dem Kassier und vier übrigen Mitgliedern (Beisitzern). Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führen Präsident und Sekretär kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Ferdinand Afolter, Grossrath in Oeschberg, Präsident; U. Leuenberger, Notar in Koppigen, Sekretär; Andreas Marti, Gutsbesitzer in St. Niklaus, Johann Ulrich Kräuchi, Landwirth in Koppigen, Johann Wyss, Landwirth und Gemeinderathspräsident in Alchenstorf, Adolf Mathys, Landwirth in Alchenstorf, und Johann Weber, «Salzmanns», Landwirth in Koppigen.

*Bureau Laupen.*

16. Januar. Die am 24. März 1883 (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 415) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Firma **Bend. Breehbühl** in Neuenegg, ist in Folge Absterben des Inhabers erloschen.

**Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto**

1892. 15. Januar. Inhaber der Firma **J. M. Reichmuth** in Schwyz ist Josef Maria Reichmuth von und in Schwyz. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Charcuterie.

15. Januar. Inhaber der Firma **M. Ulrich** in Steinen ist Martin Ulrich von und in Steinen. Natur des Geschäftes: Sennerei, Handlung und Wirtschaft.

16. Januar. Inhaber der Firma **Leonard Franz Betschart** in Schwyz ist Leonard Franz Betschart von Muoththal, wohnhaft in Schwyz. Natur des Geschäftes: Getränkehandlung und Viehhandel.

16. Januar. Inhaber der Firma **Franz Ant. Rickenbach, Holzhandlung** in Goldau, ist Franz Anton Rickenbach von Arth, wohnhaft in Goldau. Natur des Geschäftes: Holzhandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **Meinrad Frz. Weber** in Arth-Gengigen ist Meinrad Franz Weber von und in Arth. Natur des Geschäftes: Getränkehandlung.

16. Januar. Inhaber der Firma **L. Diethelm** in Schübelbach ist Laurenz Diethelm von und in Schübelbach. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Milch- und Spezereihandlung und Wirtschaft zum Adler.

16. Januar. Die Firma **Gottfried Rüber, Gerber** in Küssnacht (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 484) ist in Folge Ablebens des bisherigen Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Firma Gottfried Rüber's Söhne, Gerberei in Küssnacht, übergegangen.

Unter der Firma **Gottfried Rüber's Söhne, Gerberei** in Küssnacht, besteht seit 1. November 1882 in Küssnacht eine Kollektivgesellschaft; deren Inhaber sind die Gebrüder Gottfried und Rudolf Rüber von und in Küssnacht. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung. Zur Zeichnung der Firma ist Gottfried Rüber allein berechtigt.

**Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo**

1892. 16. Januar. Thomas Garnin von und in Zug und Eduard Wolf von St-Dié (Frankreich), wohnhaft in Zug, haben unter der Firma **Th. Garnin u. Wolf, Dampfsäge** in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Diese Firma übernimmt den Geschäftsbetrieb der Kollektivgesellschaft L. Garnin u. Wolf in Zug, gemäss Vereinbarung vom 26. Dezember 1891. Natur des Geschäftes: Bau- und Sägereigewerbe.

18. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Knabenpensionat bei St. Michael in Zug** mit Sitz in Zug (S. H. A. B. vom 25. Mai 1883, pag. 606) hat in der Generalversammlung vom 22. November 1891 ihre Statuten revidirt. Die hierdurch bewirkten Aenderungen sind folgende: Die Gesellschaft bezweckt, in ihrem Knabenpensionate bei St. Michael in Zug, bei möglichst billig berechneter Pension, Knaben zu guten Bürgern und Christen im Sinne und Geiste der römisch-katholischen Kirche zu erziehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingetheilt in 976 Aktien zu Fr. 100 und 48 Aktien zu Fr. 50. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen geschehen durch das «Amtsblatt für den Kanton Zug» oder mittelst rekommandirter Briefe. Präsident und Aktuar des Verwaltungsrathes vertreten die Gesellschaft nach Aussen und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Martin Kaiser von Zug; Aktuar ist Heinrich Baumgartner von Cham, beide wohnhaft in Zug. Geschäftslokal: Knabenpensionat bei St. Michael in Zug.

**Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo**

*Bureau d'Estavayer.*

1892. 16. janvier. Le chef de la maison **F. Fivaz**, à Portalban qui a commencé le 24 avril 1889, est François fleu Jean Fivaz de Frasses, domicilié à Portalban. Genre de commerce: Auberge de la Croix Blanche.

16. janvier. Le chef de la maison **Félix Bise**, à Seiry, est Félix fleu Joseph Bise de Seiry et Montborget, domicilié à Seiry. Genre de commerce: Pintier.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau Stadt Solothurn.*

1892. 16. Januar. Inhaber der Firma **Jos. Baumann** in Solothurn ist Josef Baumann von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung. Geschäftslokal: Neu Quartier. Diese Firma ertheilt Prokura an Jacob Baumann von und in Solothurn.

**Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa**

1892. 16. Januar. Inhaber der Firma **J. Stoll, Metzgerei zur Traube** in Unter-Hallau, ist Jakob Stoll, Metzgermeister von Unter-Hallau, wohnhaft in Unter-Hallau. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Zur Traube.

**Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.**

1892. 13. Januar. Die Versammlung der Aktionäre der **Fählenaktiengesellschaft** mit Sitz in Rüte (Kanton Appenzel I.-Rh.) (S. H. A. B. 1886, pag. 671) wählte am 8. Juni 1890 für den verstorbenen Präsidenten, Landammann J. B. E. Rusch, dessen Bruder, Landammann Josef Anton Rusch, wohnhaft zur Bleiche bei Appenzell, als Präsident.

16. Januar. Die Versammlung der Genossenschaft der **Ländlichen Feuerversicherungsgesellschaft in Appenzel** mit Sitz in Appenzel (S. H. A. B. Nr. 71, II, vom 16. Mai 1883, pag. 569) wählte am 16. November 1890 für den verstorbenen Präsidenten, Landammann J. B. E. Rusch, alt Hauptmann Ulrich Fässler, alt Vermittler, wohnhaft auf dem Rebbühl bei Appenzel, als Präsident.

**Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni**

1892. 16. Januar. Inhaber der Firma **A. Mathis de Joh.** in Mayenfeld, welche im Dezember 1891 entstanden ist, ist Andrea Mathis de Johann von Celerina und Grisch, wohnhaft in Mayenfeld. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros & détail. Geschäftslokal: Höfli, neue Strasse.

16. Januar. Die Firma **W. Anslor, Hôtel & Pension Bodenhans** in Splügen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 11. Juli 1885, pag. 477) ist in Folge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**

*Bezirk Brugg.*

1892. 16. Januar. Die Firma **J. E. Anslor-Clauser** (S. H. A. B. Nr. 32 vom 26. Februar 1889, pag. 174) hat ihr Domizil von Schinznach nach Brugg verlegt.

*Bezirk Zofingen.*

18. Januar. Eduard Hagenbach, Vater, und seine zwei ältesten Söhne Edmund und Arnold Hagenbach, alle von Aarburg, in Oftringen, haben unter der Firma **E. Hagenbach & Söhne** in Oftringen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Juli 1891 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Gerberei. Geschäftslokal: Ehemalige Goldleistenfabrik.

18. Januar. Der Inhaber der Firma **St. Suter, Geschäftsgagent** in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 105 vom 20. November 1886, pag. 738) verzichtet in Folge seiner Wahl als Betriebsbeamter auf die Führung derselben und ist diese demgemäss erloschen.

**Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia**

1892. 18. Januar. Die Firma **J. J. Herzog** in Engweilen (S. H. A. B. vom 17. Juni 1890, pag. 479) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wittwe Herzog** in Engweilen ist Wittwe Marie Herzog geb. Thurnheer von und wohnhaft in Uetweiler. Käserei. Die Firma Wittwe Herzog übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma J. J. Herzog.

18. Januar. Inhaberin der Firma **Wittwe Kath. Muggler** in Sitterdorf ist Wittve Katharina Muggler von Au-Fischingen, wohnhaft in Sitterdorf. Bäckerei und Gasthaus z. Hirschen.

18. Januar. Inhaber der Firma **L. Koller-Meienhofer** in Sitterdorf ist Ludwig Koller-Meienhofer von Eggerstanden (Et. Appenzel I.-Rh.), wohnhaft in Sitterdorf. Güterhandel.

18. Januar. Inhaber der Firma **Conrad Müller** in Zihlschlacht ist Conrad Müller von Rächlisberg, wohnhaft in Zihlschlacht. Mehlhandlung.

18. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Fisch-Schönenberger** in Schochersweil ist Johann Fisch-Schönenberger von Muolen-Heldsweil, wohnhaft in Schochersweil. Bäckerei und Mehlschlager.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

#### Bureau d'Aigle.

1892. 16 janvier. Le chef de la maison **Schneiter-Dupertuis**, à Ormont-dessus, est Arthur Schneiter allié Dupertuis, fils de Jean-Nicolas-Félix, de Schwendibach (Berne), domicilié au Plan-des-Isles rière Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Bureau: Au Plan-des-Isles, Ormont-dessus.

#### Bureau de Grandson.

18 janvier. La maison **Elise Dagon-Grobet**, à Onnens (F. o. s. du c. du 21 janvier 1891, n° 13, page 50), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire. Elle est autorisée dans sa renonciation par son mari Jules Dagon, à Onnens.

18 janvier. Le chef de la maison **Adolph Roulet**, à Fontaines, est Adolph feu Jean-François Roulet de Fontaines, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et cigares.

#### Bureau d'Oron-la-Ville.

14 janvier. Le chef de la maison **J<sup>e</sup> Frédéric Serex**, à Maraçon, est Jean-Frédéric fils de défunt Jean-Daniel Serex, de Maraçon, y domicilié. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

16 janvier. La raison **Lydie Cordey**, à Mézières, modes et chapellerie (F. o. s. du c. du 10 novembre 1888, page 903), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16 janvier. Le chef de la maison **Julien Jaquier**, à Peney-le-Jorat, est Julien fils de Henri-Gabriel Jaquier, de Peyres et Possens, domicilié audit Peney. Genre de commerce: Exploitation du Café « Cheval Blanc » et marchand de chevaux.

16 janvier. Le chef de la maison **Emile Sauvageat**, à Peney-le-Jorat, est Emile fils de Jean-Samuel Sauvageat, de Villars-Tiercelin et Peney-le-Jorat, domicilié audit Peney. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits, exploitation de la pinte « Croix fédérale ».

#### Bureau de Rolle.

15 janvier. La **Société d'Épargne de la Côte**, à Rolle, inscrite au registre du commerce le 18 mai 1886 (F. o. s. du c. du 29 mai 1886, n° 53, page 370), a pris fin par l'expiration du terme pour lequel elle avait été constituée. La liquidation se fait par les soins du comité d'administration.

#### Bureau de Vevey.

16 janvier. Dans son assemblée générale du 3 mai 1891 la **Société des Mousquetaires de la Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 2 juillet 1887, n° 66, page 524), a modifié la composition de ses conseils de la manière suivante: Président: Louis Ansermet, notaire, à La Tour-de-Peilz; secrétaire: J. Vodoz, à La Tour-de-Peilz.

16 janvier. Par acte reçu par le notaire Louis Ansermet, à La Tour-de-Peilz, district de Vevey, le 30 décembre 1891, il a été formé sous la raison sociale **William Cuénod et C<sup>o</sup>**, une société en commandite dont le siège est à Vevey et qui possède une succursale à Clarens, entre: I. Charles-William fils de défunt Aimé-Timothée Cuénod de Vevey et Corsier, banquier, domicilié à Vevey, associé indéfiniment responsable. II. Les ci-après nommés comme associés commanditaires pour une somme totale de quatre cent mille francs, comme suit: a. L'hoirie de Aimé-Timothée Cuénod-Churchill, notaire et banquier, à Vevey, composée de ses enfants nommés: 1<sup>o</sup> Jeanne-Caroline femme de Thomas-François Waller, négociant, à Sydney (Australie), autorisée par son mari; 2<sup>o</sup> Charles-William Cuénod, premier comparant; 3<sup>o</sup> Bertha-Emilée née Cuénod veuve de Hovell Thomas, à Melbourne (Australie); 4<sup>o</sup> Hélène-Susanne Cuénod, à Vevey; 5<sup>o</sup> Frédéric-Samuel Cuénod, négociant, à Vevey; 6<sup>o</sup> Ernest-Alexandre Cuénod, à Paris; 7<sup>o</sup> John-Abel Cuénod, à Vevey. Apport: cent mille francs (fr. 100,000). b. Emile-Edouard fils de défunt Pierre Schlumberger, citoyen français, natif de Guebwiller (Alsace), domicilié à Paris, apport: cinquante mille francs (fr. 50,000); c. Jean-Louis fils de défunt Jean-Marie Comte de la Tour-de-Peilz, maître de pension, y domicilié, apport: trente mille francs (fr. 30,000); d. Ernest-Alexandre feu Aimé-Timothée Cuénod, à Paris, déjà nommé, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); e. Paul-Edouard-Alois fils de défunt Emmanuel-Louis-Henri Couvren de Vevey et Corsier, syndic, domicilié à Corsier, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); f. Henri-Mamuel fils de défunt Jean-François Chappuis de Vevey et Rivaz, propriétaire, domicilié à Vevey, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); g. Louis Arragon allié Pilliod de Corsier, employé principal de banque, à Vevey, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); h. Jean-Frédéric fils de Jean Koenitzer de Uebeschi (Berne), caissier de banque, à Vevey, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); i. Jean-Jaques-Gabriel fils de Charles Eynard de Genève, rentier, y domicilié, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); j. Lillias Lindsay, d'Angleterre, rentier, domicilié à Londres, apport: vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); k. Albert-Georges-Frédéric fils de défunt Auguste de Mandrot, d'Echichens, rentier, domicilié à Genève, apport: vingt mille francs (fr. 20,000); l. Mathilde-Caroline née Muller de la Mothe, veuve de Henri-Amédée Baudet de Rolle, domiciliée à Château-d'Oex, apport: quinze mille francs (fr. 15,000); m. Oscar fils de défunt Frédéric-Edouard Sillig de la Tour-de-Peilz, chef d'institution, y domicilié, apport: dix mille francs (fr. 10,000). Somme égale: fr. 400,000. Durée de la société: dix ans à partir du 31 décembre 1891 pour finir au 31 décembre 1901. Genre de commerce: Banque. Siège social: Vevey, 21, Grande Place. Le bureau de la succursale de Clarens est Hôtel Roy, à Clarens. Cette société reprend le passif et l'actif de la maison de banque Cuénod Churchill et fils au même lieu, qu'elle remplace et dont elle continue les affaires. En conséquence, la raison **Cuénod Churchill et fils**, à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1883, n° 64, page 504), cesse d'exister à partir du 31 décembre 1891. Sont désignés par Charles-William Cuénod indéfiniment responsable, pour représenter la maison: 1<sup>o</sup> Louis Arragon, à Vevey, fondé de procuration individuelle; 2<sup>o</sup> Jean Koenitzer, à Vevey, caissier de la maison principale, et Henri Chappuis, à Clarens, représentant la succursale de Clarens, comme chargés de procuration collective.

16 et 19 janvier. Sous la raison sociale **Consortium pour l'utilisation des forces hydrauliques de la Dranse**, il a été formé à Vevey une association ayant son siège à Vevey, au bureau de Messieurs Cuénod Churchill et fils, ayant pour but: 1<sup>o</sup> L'acquisition de qui de droit de la concession octroyée par les communes intéressées et l'Etat du Valais pour la dérivation d'un volume d'eau à prendre dans la Dranse, vallée d'Entremont pour la conduire par tunnel à travers le mont Chemin, dans la vallée du Rhône près de Martigny et créer une force hydraulique importante, cette concession impliquant le droit d'expropriation des immeubles nécessaires à l'entreprise; 2<sup>o</sup> L'étude définitive de l'utilisation de dite concession tant au point de vue de la création de la force que de son emploi; 3<sup>o</sup> La constitution d'une ou plusieurs sociétés par actions, aux fins d'application éventuelle desdits projets ou de la

mise en valeur de la concession sous quelque forme que ce soit; 4<sup>o</sup> en général faire toutes les opérations industrielles et financières pouvant se rattacher auxdits objets. La durée du consortium est fixée à deux ans à partir du 20 août 1891, date des statuts. Elle pourra être prorogée pour une même ou toute autre période par décision de la majorité des intéressés. Le capital engagé est fixé à fr. 150,000, divisé en trente parts de fr. 5,000 nominatives dont fr. 2500 par parts, sont versés actuellement et le solde exigible à réquisition du conseil d'administration. Ce capital ne pourra pas être augmenté à moins que les sociétaires n'en décident autrement. Nul ne peut être tenu au delà du montant de sa souscription et les engagements de l'association sont uniquement garantis par ses biens. Les communications officielles du comité aux associés se font par lettres chargées. La qualité de membre de l'association ne peut s'acquérir qu'en devenant cessionnaire d'une des trente parts existantes. Les droits et obligations des sociétaires passent à leurs cessionnaires ou à défaut de cession à leurs héritiers naturels ou ayant-droits, les cas d'hoirie exceptés; l'association ne reconnaît qu'un seul titulaire pour une part et les hoirs devront se faire représenter par un mandataire régulier. La cession peut être faite par lettre chargée adressée au siège social. Le consortium est administré par un comité de direction de trois membres au moins et de cinq au plus. Le comité est composé pour la période sociale prévue de deux ans de Monsieur Edouard Schlumberger, ancien directeur à la banque impériale ottomane en qualité de président, à Paris; William Cuénod de la maison Cuénod Churchill et fils, banquier, à Vevey, en qualité de secrétaire-trésorier; Ami Chessex, propriétaire, à Territet, en qualité de membre, et Emile Dollfus, à Vevey, ingénieur des arts et manufactures, directeur des ateliers de constructions mécaniques, à Vevey, en qualité de membre. Ce comité est muni des pouvoirs les plus étendus pour agir au nom du consortium. La signature de deux membres au moins du comité de direction est nécessaire pour valider les engagements de l'association. Cette signature est donnée en ce sens que les signataires mettent leur signature personnelle au-dessous de la dénomination sociale. Les parts sociales ne sont productives d'aucun intérêt. Chacune d'elle n'a droit qu'au trentième du produit net de toutes les recettes faites comme de tous les avantages obtenus par le consortium. Les bénéfices qui pourront être réalisés s'il y a lieu seront supputés sur le prix de la vente à une société définitive à créer, des travaux et droits du consortium, déduction faite du capital versé et des frais. Au cas où avant la liquidation de l'association des bénéfices seraient acquis, la supputation et l'affectation de ceux-ci seraient faites par le comité, mais celui-ci ne pourra toutefois faire aucune distribution éventuelle avant le délai d'un mois au moins après la communication statutaire du bilan aux intéressés afin que ceux-ci puissent user de leur droit d'initiative pour la convocation d'une assemblée (art. 706 du C. O.). En cas de dissolution de l'association, la liquidation se fera au mieux par le comité de direction à moins que les sociétaires n'en décident autrement en réunion générale.

### Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 16 janvier. La procuration collectif qui avait été conférée, antérieurement à 1883, à MM. Marc Jaquet et Samuel Miney, tous deux domiciliés à Genève (non inscrite au registre du commerce), par la maison **M. de Seigney**, agent de change, à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1883, page 56, et 9 avril 1891, page 339), a cessé d'être en vigueur à dater du 19 décembre 1890.

16 janvier. La raison **H. G. de Scheyterberg**, à Plainpalais et à Carouge, épicerie et tabacs (F. o. s. du c. du 19 décembre 1883, page 988), est radiée ensuite de renonciation à dater de 1889.

16 janvier. Le chef de la maison **J. Chevallier**, à la Coulouvrenière (Plainpalais), est Jean-Marie Chevallier, dit Naly, d'Arbusigny (Haute-Savoie), domicilié à la Coulouvrenière. Genre d'affaires: Pierriste. Locaux: 18, Coulouvrenière.

16 janvier. La société en nom collectif **Petit-Pierre frères**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1890, page 909), est transformée en société en commandite comme suit:

Les suivants: Louis Petit-Pierre, Alexandre Petit-Pierre, tous deux anciens associés, de Satigny, domiciliés à Genève, et Louis Caillat de Genève, domicilié à Vernier, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Petit-Pierre frères et C<sup>o</sup>** une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1892 et qui a repris l'actif et passif de l'ancienne maison Petit-Pierre frères. MM. Louis Petit-Pierre et Alexandre Petit-Pierre sont seuls associés indéfiniment responsables et M. Louis Caillat, commanditaire pour la somme de septante mille francs. Genre d'affaires: Fabrique de bijouterie et paillerie. Locaux: 12, Rue du Stand. La nouvelle maison a donné, dès le 1<sup>er</sup> courant, procuration au commanditaire, Louis Caillat, susdésigné.

16 janvier. La raison **Eugénie Hæring**, à Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1886, page 601), est radiée ensuite de renonciation à dater du 31 décembre 1891. La maison est continuée dès le 1<sup>er</sup> janvier 1892, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **E. Hæring**, à Genève, par Eugénie-Antoine Hæring, de Aesch (Bâle-Campagne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Vente et location de musique. Magasin: 16, Place de la Fusterie. Succursale à Montreux. La maison donne dès le 16 janvier 1892, procuration à Mademoiselle Eugénie-Adeline Hæring de Aesch (Bâle-Campagne), domiciliée à Genève.

16 janvier. Suivant statuts datés du 12 janvier 1892 et sous la dénomination de **Union des femmes** il a été fondé une société régie par le titre 28 du C. O., et qui a son siège dans la ville de Genève. Elle a pour but de développer l'esprit de solidarité entre les femmes, de travailler à leur bien moral, intellectuel et matériel et de créer un centre de ralliement pour tous les efforts qui se font dans leur intérêt. Peuvent en faire partie les personnes présentes par deux membres, et qui s'engagent à payer une cotisation annuelle de cinq francs. Les démissions volontaires s'envoient par écrit au comité. Les convocations aux assemblées générales se font par circulaires, cartes ou annonces dans les journaux. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale décidera de l'emploi des fonds disponibles. La société est administrée par un comité directeur de sept personnes éues pour deux ans et qui se répartissent entr'elles les fonctions nécessaires. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la présidente, de la secrétaire et de la trésorière, ou par la signature de l'une de ces trois personnes spécialement déléguée. Les statuts ne renferment aucune disposition relative à la responsabilité personnelle des sociétaires. La présidente est Madame Gillet-Ziegerer; la secrétaire est Madame C.-A. Cuénod-Lombard, et la trésorière est Mademoiselle Mathilde-J. Albert, tous trois domiciliées à Genève.

### II. Bsonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

#### Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 15. Januar. **Johann Heinrich Keller**, Landwirth, von und im Obstgarten Oberwinterthur, geboren 1826. (S. H. A. B. vom 7. Oktober 1885, pag. 644.)

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Aenderung. — Modification.**

M. D. Peter, seul titulaire de la maison Peter-Cailler & Co, à Vevey, dépositaire de la marque de fabrique enregistrée sous n° 29 le 1er novembre 1880, à 8 heures avant-midi, informe le bureau, en date du 18 janvier 1892, qu'il a adopté pour raison de commerce, à partir du 3 avril 1886, celle de D. Peter, à Vevey. La marque s'utilise pour « Chocolats, cacao et chocolats au lait ».

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Handelsverträge.**

**Schweiz-Spanien.** Das Arrangement zur Verlängerung des schweizerisch-spanischen Handelsvertrages ist z. Z. noch nicht unterzeichnet. Nach dem bisherigen Notenaustausch ist die Verlängerung so verstanden, dass bis zum 30. Juni d. J. für die Einfuhr schweizerischer Erzeugnisse in Spanien nicht nur

die im jetzigen schweizerisch-spanischen Vertrag bezeichneten Zölle, sondern überhaupt alle bisher gültigen spanischen Eingangszölle fortzuauern sollen.

**Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.		Banque de France:	
14 janvier.	21 janvier.	14 janvier.	21 janvier.
Encaisse métal* . . . 13,892,253	14,788,804	Billets émis . . . . .	88,504,770
Réserve de billets . . . 13,192,410	13,767,480	Dépôts publics . . . . .	5,855,309
Effets et avances . . . . . 28,556,967	28,739,299	Dépôts particuliers . . . . .	30,999,041
Valeurs publiques . . . . . 12,561,858	11,661,858		30,735,491

Banque de France:		Circulation de	
14 janvier.	21 janvier.	14 janvier.	21 janvier.
Encaisse métal-lique . . . . . 2,589,709,552	2,594,487,971	billets . . . . .	3,171,972,010
Portefeuille . . . . . 738,722,058	745,270,553	Comptes-courants . . . . .	660,865,452

**Télégrammes.**

22 janvier. Pendant l'interruption Périm-Assab l'adresse et la taxe pour Assab et Massanah sont sans changement. Le langage secret est de nouveau admis pour Kotonou (Porto-Novo).  
— Le câble San Thomé-Loanda est interrompu.

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Tribunal de Police du District de Lausanne.**

Audience du 13 janvier 1892. — Présidence de M. Dumur, Président. Assistent: MM. les juges Bergier et Bourgoz. Le Greffier. Les Huissiers.

Le Tribunal est assemblé à 9 heures du matin, pour s'occuper des débats et du jugement de la cause dirigée contre **Théodore Stettenheimer**, né le 31 décembre 1840, fils de feu Jaques et de Caroline née Bing, d'Auerbach (Grand-duché de Hesse), négociant à Stuttgart, comme prévenu de contrevention à la loi fédérale sur les brevets d'invention et à la loi fédérale sur les marques de fabrique et de commerce.

Passant au jugement, le Tribunal a vu que Stettenheimer est coupable d'avoir:

a. Dans le courant de l'année 1891 dolosivement introduit sur le territoire suisse, vendu, mis en vente ou en circulation des objets contrefaits, savoir des « pincés-supports » pour lesquelles Otto Kallenberg, l'inventeur, avait successivement obtenu un brevet en Suisse à la date du 15 novembre 1888, sous n° 7, avec l'appellation de « Neuer Kartenhalter-Ständer », puis un brevet additionnel délivré conformément à l'article 7 de la loi sur les brevets, sous n° 7/74, le 7 janvier 1891.

b. Vendu, mis en vente ou en circulation depuis moins de deux ans, ce avec dol, des produits ou marchandises revêtues d'une marque (la marque de fabrique de Kallenberg), dont l'enregistrement avait eu lieu à l'instance de celui-ci au bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce en date du 15 novembre 1886, qu'il savait être contrefaite, imitée ou indûment apposée.

Par ces motifs le Tribunal, à la majorité des voix, faisant application des articles 24, 1° et 2°, 26, 28 et 31 de la loi fédérale sur les brevets d'invention du 29 juin 1888, et des articles 24, litt. a et c, 25, 27, 28, 32 et 33 de la loi du 26 septembre 1890 sur la protection des marques de fabrique et de commerce, condamne Théodore Stettenheimer aux peines suivantes:

a. 150 fr. d'amende, qui faute de paiement est d'ores et déjà transformée en emprisonnement, à raison d'un jour pour cinq francs d'amende.

b. La confiscation des objets vendus à Plüger frères et séquestrés par l'office; ces objets seront remis aux plaignants s'ils le demandent.

c. A 300 fr. de dommages-intérêts à chacun des plaignants Otto Kallenberg et Walther Glitsch.

d. Les plaignants auront le droit de faire insérer deux fois le présent jugement, en tout ou en partie dans la Feuille officielle suisse du commerce.

e. Stettenheimer est condamné aux frais de la cause.  
Le Tribunal a toujours été au complet pour rendre son jugement qui a été lu et approuvé à huis clos.

Le Président: (sig.) **Dumur.** Le Greffier: (sig.) **J. Métraux.**

Rapporté en séance publique le 14 janvier 1892.

(37\*) Le Président: (sig.) **Dumur.** Le Greffier: (sig.) **J. Métraux.**

**Wengernalpbahn-Gesellschaft.**

**Einzahlung des Obligationenkapitals.**

Gemäss Prospekt wird den Obligationären dieser Gesellschaft hiemit zur Kenntniss gebracht, dass der Verwaltungsrath die Einzahlungen des noch ausstehenden Obligationenkapitals von Fr. 900. — per Titel wie folgt festgesetzt hat:

- Fr. 200. — per Titel vom 10. bis 15. Februar 1892,
- » 200. — » » » 10. » 15. Juni 1892,
- » 200. — » » » 10. » 15. September 1892,
- » 300. — » » » 20. » 31. Dezember 1892.

Bei der letzten Rate wird der Zins zu 4 1/2 % auf die bis dahin geleisteten Einzahlungen zur Verrechnung gelangen.

Die Einzahlungen haben unter Vorlage der Interimsscheine bei der **Eidgenössischen Bank in Bern** und deren Comptoirs in **Basel, Chaux-de-Fonds, Genéve, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich** zu erfolgen. (H 480 Y)

Bern, den 18. Januar 1892.

(33\*)

**Der Verwaltungsrath.**

**AGENCE D'AFFAIRES**  
et  
**RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX**  
**Borgeaud & Grillet**  
1, RUE HALDIMAND, LAUSANNE.  
Contentieux, Poursuites, Reconvements.  
(6) Gérances. Escompte. (H 27 L)

**LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**  
Organe officiel du bureau international de l'Union pour la protection de la propriété industrielle paraît le 1er de chaque mois. Prix d'abonnement pour la Suisse fr. 5.  
On ne peut pas s'abonner pour moins d'un an. Adresser les abonnements à **MM. Jent & Reinert**, imprimeurs, à Berne.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

**Compagnie**

des

**chemins de fer du Jura-Simplon.**

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires  
vendredi, 12 février 1892, à midi un quart,  
à l'Hôtel de Ville de **Berne** (salle du Grand conseil).

**Ordre du jour:**

- 1° Ratification de l'émission de la dernière série E de 15,000 obligations de l'emprunt S. O. S. de 1878.
- 2° Propositions de plusieurs actionnaires, qui ont justifié, par le dépôt d'actions dans la caisse de la compagnie, de la possession de plus du dixième du capital social; ces propositions sont les suivantes:
  - a. Révocation des membres du conseil d'administration, en vertu de l'art. 647 du code fédéral des obligations;
  - b. Nomination immédiate, au scrutin secret, de 31 membres du conseil d'administration dont l'élection appartient aux actionnaires.
  - c. Révision du règlement d'administration.

Les porteurs d'actions qui veulent prendre part à cette assemblée doivent déposer leurs titres jusqu'au samedi 6 février 1892, à l'un des domiciles désignés ci-après:

- » **Berne** et à **Lausanne**, auprès de la direction de la compagnie,
- » **Fribourg**, à la Caisse d'amortissement de la dette publique,
- » **Genève**, chez MM. Lullin & Co, banquiers, 2, Rue Abauzit,
- » **Bâle**, à la Banque de Dépôts,
- » **Zürich**, au Crédit suisse,
- » **Neuchâtel**, auprès du Chef de gare,
- » En **Allernagne**, à la Banque pour le commerce et l'industrie à **Berlin, Francfort s/Main** et **Darmstadt** et chez MM. **Breest & Gelpke**, banquiers, Behrenstrasse, 47, à **Berlin**.

En échange du dépôt de ses titres, chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative, qui lui donnera aussi le droit de circuler gratuitement sur les lignes du Jura-Simplon pour se rendre à Berne le jour de l'assemblée par les trains arrivant à Berne jusqu'à midi et pour retourner par les trains partant de Berne le même jour après 3 heures du soir. Pour le retour, ces permis ne seront valables qu'après avoir été présentés à un des bureaux de contrôle de l'assemblée pour être revêtus d'un timbre. Les bureaux de contrôle seront ouverts dès 11 heures du matin à l'Hôtel de Ville.

MM. les actionnaires pourront se procurer auprès du secrétariat général de la compagnie, à Berne, en tant que la provision suffira, les rapports de la direction au conseil d'administration sur l'émission de 15,000 nouvelles obligations, ainsi que sur le montant et les causes de l'augmentation des dépenses de l'exploitation en 1891.

Berne, le 21 janvier 1892.

Au nom du conseil d'administration  
des chemins de fer du Jura-Simplon:  
(38\*) **E. Francillon.**

**Banque cantonale neuchâteloise.**

**Remboursement d'obligations foncières 4 % de fr. 1000, série F.**

Les cent obligations dans les numéros suivants, de l'emprunt de fr. 2,000,000, du 15 juillet 1886, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 juillet 1892:

- Nos 10, 14, 20, 35, 41, 107, 137, 159, 205, 226, 238, 285, 314, 354, 389, 393, 444, 461, 472, 481, 495, 505, 513, 514, 545, 555, 576, 599, 601, 660, 674, 687, 700, 732, 746, 782, 784, 788, 808, 841, 860, 861, 866, 869, 877, 911, 926, 972, 985, 1019, 1020, 1034, 1051, 1077, 1094, 1113, 1131, 1144, 1171, 1177, 1196, 1232, 1250, 1265, 1274, 1295, 1299, 1306, 1314, 1340, 1369, 1370, 1374, 1385, 1389, 1418, 1421, 1459, 1464, 1481, 1489, 1493, 1496, 1538, 1547, 1583, 1607, 1726, 1728, 1732, 1742, 1752, 1772, 1807, 1813, 1828, 1858, 1871, 1956, 1957.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la banque à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Fleurier et Cernier, ainsi que chez M. Benoit, La Roche à Bâle.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juillet 1892.

Neuchâtel, le 15 janvier 1892.

(36\*)

**La direction.**

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnemente nehmen alle Postbüreau entgegen.